

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		திருவாளர்கள் :						
		1. வெங்கடராம ஜயர், த/பெ. நடேச ஜயர்;	202/3pt. 547		140.8	6	240	
		2. P.R. இராமநாதன், த/பெ. ராஜகோபால சாஸ்திரிகள்;						கிழக்கு-மேற்கு வீதி.
		3. சுந்தரமூர்த்தி, த/பெ. தங்கவேல்பிள்ளை;						
		4. அபூர்வசாமி மகள் லூர்துசாமி;						
		5. சரஸ்வதி, க/பெ. ராமர்;						
		6. சுப்ரமணியன், த/பெ. காசாம்பு.						
							மொத்தம் . . 734	

திருநள்ளாறு, 2014 ஆகஸ்ட் மீ 25 வ.

ஆணையர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
DIRECTORATE OF ACCOUNTS AND
TREASURIES (BRANCH OFFICE)

Karaikal, the 22nd August 2014.

TENDER NOTICE

Tenders in sealed covers are invited for the sale of old newspapers in as-is-where-is condition as detailed below:

	Rate per kilogram
(1) Old Tamil newspapers . . ₹	
(2) Old English newspapers . . ₹	

1. The tenders superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old newspapers" should reach the office of the undersigned at 4.00 p.m on or before 15-9-2014.

2. The tenders so received will be opened on the same day at 4.30 p.m. in the presence of those tenderers or their representatives who are present at that time.

3. The tenders received after the due date and time will be rejected.

4. If for any reasons, the opening day of tenders happens to be holiday, the same will be opened on the next working day at 11.30 a.m.

5. The intending tenderers must deposit a sum of ₹ 300 (Rupees three hundred only) in cash as earnest money deposit before submitting their tenders. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be refunded only after the finalisation of the tender.

6. The successful tenderer should pay the entire amount immediately alongwith sales tax, if any, and clear all the items sold within 24 hours at his own risk and cost failing which the earnest money deposit will be forfeited into the Puducherry Government Account.

7. The successful tenderer should make his own arrangements to weigh the old newspapers.

8. The intending tenderers can inspect the old newspapers in the store section of this office during the office hours on any working day.

9. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

10. No claim on the quantity and quality of the newspapers will be admitted once the tender is finalised.

11. In case of any dispute, the decision of the Deputy Director will be the final and binding.

12. Rate should be mentioned for each item separately.

K. SELVARASU,
Deputy Director.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
INDIA RESERVE BATTALION
POLICE DEPARTMENT**

Puducherry, the 26th August 2014.

NOTICE INVITING e-TENDER

e- Tender has been floated for uniform clothing articles of IRBn personnel. The same can be viewed in the website: <https://pudutenders.gov.in>.

(1)	(2)
e-Tender ID	.. 2014-PD-295-1
e-Tender Fee	.. ₹ 520 (Inclusive of 4% VAT)
EMD (Earnest money deposit)	.. ₹ 52,000
Availability of e-tender online	.. 27-8-2014 at 11.00 hrs
Last date for bid submission of e-tenders	.. 7-10-2014 at 17.00 hrs
Opening of the e-tenders	.. 9-10-2014 at 11.00 hrs
Submission of original demand draft/FD towards tender fee, EMD and samples	.. 7-10-2014 at 17.00 hrs

For free training and technical support, e-procurement help desk phone No. 0413-2220225/18002337315 (toll free) and e-mail: support-eproc.pon@nic.in/eprocurementpon@gmail.com

INSPECTOR - GENERAL OF POLICE.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
E.S.I. HOSPITAL
OFFICE OF THE MEDICAL SUPERINTENDENT**

Puducherry, the 28th August 2014.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited for the sale of the following materials which are lying in the premises of the E.S.I. Hospital, Gorimedu, Puducherry to be disposed off by public auction.

Rate to be
quoted
₹

- (1) Hypo solution (per litre.) ..
- (2) X-ray film (per kg.) ..
- (3) Old Tamil newspapers (per kg.) ..
- (4) Old English newspapers (per kg.) ..
- (5) Empty gunny bags (125 Nos.) ..

2. The tenders in sealed covers superscribing as "Tender for purchase of the Hypo solution and X-ray films, newspapers and emty gunny bags" should be addressed to the Medical Superintendent, E.S.I. Hospital, Gorimedu, Puducherry and sent to this office on or before 24-9-2014 at 10.45 a.m. The tenders will be opened on the same day at 11.00 a.m. in the presence of the tenderers present at the time. If the day for opening the tenders happens to be a public holiday for any reason, the tenders will be received and opened by the same time on the next working day.

3. Based on the highest quotations on the sealed tender, open auction will be conducted at 11.30 a.m. on 24-9-2014.

4. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 3,000 (Rupees three thousand only) in cash as earnest money deposit with this office while submitting the tenders.

5. The earnest money deposit of unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender is finalised.

6. Tenders received after the due date and time will be rejected.

7. The undersigned reserves the right to accept or reject any tender without assigning any reason thereof.

8. The successful tenderer should pay the full bid amount of immediately and should remove the auctioned materials within 24 hours at his own risk and expenses.

9. Sales tax at the rate applicable will be collected extra.

10. The materials can be inspected during office hours on any working day of this office.

11. No claim about the quantity/quality and value of the items will be entertained after opening the tenders.

12. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be final.

Dr. M. NARAYANAN,
Medical Superintendent.

மாவட்ட ஆசிரியர் பயிற்சி நிறுவனம்**ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு**

புதுச்சேரி மாவட்ட ஆசிரியர் பயிற்சி நிறுவனத்திற்குச் சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் பழைய புத்தகங்கள் வாங்குவதற்கு ஒரு கிலோவிற்கு சம்மதித்த விலையைக் குறிப்பிட்டு முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. தோராயமான அளவு செய்தித்தாள்கள், மாத, வார இதழ்களின் விவரம் கீழே தரப்பட்டுள்ளது.

ஒரு
கிலோவிற்கான
விலை

- (1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹
(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹
(3) பழைய புத்தகம்/இதழ்கள் . . ₹

3. அரக்கு முத்திரையிடப்பட்ட உறையில் “பழைய செய்தித்தாள்கள் (தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம்) வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு முதல்வர், மாவட்ட ஆசிரியர் பயிற்சி நிறுவனம், இலாசுப்பேட்டை, புதுச்சேரி-8 என்ற முகவரிக்கு 2014-ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 26-ஆம் தேதி காலை 10.00 மணிக்குள் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அனுப்பப்பட வேண்டும். ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அன்றைய தினமே மாலை 5.00 மணி அளவில், முதல்வர், மாவட்ட ஆசிரியர் பயிற்சி நிறுவனம் அவர்களால் அலுவலகத்தில் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.

4. ஏலத்தில் பங்குபெறும் ஏலதாரர்கள் ₹ 100 (ரூபாய் நூறு மட்டும்) முன்வைப்புத்தொகையாக செலுத்த வேண்டும்.

5. வெற்றிபெறாத ஏலதாரர்களின் முன்வைப்புத்தொகை ஏலம் முடிந்தவுடன், திருப்பித்தரப்படும்.

6. மேலே குறிப்பிட்ட காலம், தேதிக்குப்பின் வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

7. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஓர் ஒப்பந்தப்புள்ளியை நிராகரிக்க கீழே கையொப்பமிட்டவருக்கு உரிமையுண்டு.

8. ஏலம் முடிந்தவுடன் அங்கீகரிக்கப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர் ஏலம் எடுத்த முழுத்தொகையையும் செலுத்தி அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் 24 மணி நேரத்திற்குள் மேற்சொன்ன கட்டடத்திலிருந்து தொகை செலுத்தப்பட்டதற்குண்டான எல்லா செய்தித்தாள்களையும், மாத, வார இதழ்களையும், பழைய புத்தகங்களையும் அப்புறப்படுத்த வேண்டும். தவறினால் அவர் கட்டிய முன்வைப்புத்தொகையை இழக்க நேரிடும்.

9. ஏல விற்பனை முடிந்தவுடன் விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரத்தைப்பற்றியோ அல்லது அளவினைப் பற்றியோ இந்த அலுவலகம் எந்தவிதமான பொறுப்பும் ஏற்காது.

10. விதிமுறைகளுக்கு ஏற்ப விற்பனை வரி உண்டு.

11. ஏலம் எடுக்க விரும்புவோர் ஏலப்பொருட்களை அலுவலக நேரத்தில் இந்நிறுவன நூலகத்தில் பார்வையிடலாம்.

12. ஏதேனும் உடன்பாடினமை ஏற்படுமாயின், மாவட்ட ஆசிரியர் பயிற்சி நிறுவன முதல்வர் அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2014 ஆகஸ்ட் மீ 27 வ.

Dr. N. பாஸ்கரன்,
முதல்வர்.

DISTRICT INSTITUTE OF EDUCATION AND TRAINING

Puducherry, the 27th August 2014.

TENDER NOTICE

Sealed tenders offering the rate per kilogram are invited for the purchase of the following old newspapers, belonging to the District Institute of Education and Training, Lawspet, Puducherry.

The rate should be quoted for each item as follows :

Rate per
kilogram

- (1) Old English newspapers . . ₹
(2) Old Tamil newspapers . . ₹
(3) Old books/journals . . ₹

2. Tenders in sealed covers superscribed with the words “Tender for the purchase of old newspapers” should be addressed to the Principal, District Institute of Education and Training, Lawspet, Puducherry, so as to reach this office on or before 26-9-2014 at 10.00 a.m. and the tenders will be opened at 5.00 p.m. on the same day in the presence of the tenderers, present.

3. If the above tender date is declared as public holiday by the Government, then the tender sale will be conducted on the next working day of the above date without any intimation.

4. The rate per kilogram should be quoted for English and Tamil newspapers, separately.

5. The intending tenderer can inspect the newspapers, during office hours on all working days between 4.00 p.m. and 5.00 p.m. at the District Institute of Education and Training, Lawspet, Puducherry, with the permission of the undersigned. The intending tenderers should deposit an earnest money deposit

of ₹ 100 (Rupees one hundred only) in cash along with the sealed tender. The earnest money deposit collected from the unsuccessful tenderers will be refunded immediately after the tender has been selected.

6. The successful tenderer shall arrange to weigh the old newspapers, pay the cost thereof along with applicable sales tax and remove old newspapers within 24 hours from the time of tender sale is over. On failure to this arrangement, the earnest money deposit paid will be forfeited. Also for old newspapers which have been disposed off after the due receipt or payment, this institute will not undertake any

responsibility for any loss or shortage or damage. On complete clearance the earnest money deposit will be refunded.

7. The tender received after the due date and time will summarily be rejected.

8. The undersigned reserves the full right whether to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason therefor.

9. In case of any dispute the decision of the Principal, District Institute of Education and Training, will be final.

Dr. N. BASKARAN,
Principal.

திருமலையான்பட்டினம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

திருமலையான்பட்டினம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் எல்லைக்குட்பட்ட பகுதியில் குடியிருப்பவர்களுக்கு இதனால் அறிவிக்கப்படுவது யாதெனில், கீழ்க்கண்ட நபர் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை திருமலையான்பட்டினம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான ஆட்களின் மின் திறன் எண்ணிக்கை	ஆட்களின்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி S. ஹஜிர்மம்மாள், 310, நாகூர் மொயின் ரோடு, மேலவாஞ்சூர், திருமலையான்பட்டினம், நாகூர் போஸ்ட்-611 002.	M/s. மீரா ஐஸ் பிளாண்ட்ஸ், மறு அளவை எண் 166/4, போலகம், நாகூர் மெயின் ரோடு, திருமலையான்பட்டினம் கொம்புன், காரைக்கால் மாவட்டம்.	ஒயிட் ஐஸ் உற்பத்தி செய்தல்.	91 குதிரைத் திறன்.	6 (பொது பணிமுறை)

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பதினைந்து நாட்களுக்குள் திருமலையான்பட்டினம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

திருமலையான்பட்டினம், 2014 *வர்பு* ஆகஸ்ட் மீ 20 வ.

R. சுப்ரமணியன்,
ஆணையர்.

THIRUMALAIRAYANPATTINAM COMMUNE PANCHAYAT

Thirumalairayanpattinam, the 20th August 2014.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Thirumalairayanpattinam Commune Panchayat limits, as detailed below.